FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 68

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec District No. 162 (Jacques-Cartier) District No. ____ {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 {in / dans} Verdun. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Achille Lalonde. {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. | Working on own account. / Travaille à son compte. | Name of industry, business or employer. / Mentionner où la personne est employée. (Dans une "fabrique de" ou "moulin à" ou "mine de" ou "bureau de" ou "boulangerie", etc.) | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier. | Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier. | Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du salaire par heure si à l'heure—Cents. | Upon life. / Sur la vie. | Against accidents or sickness. / Contre accidents et maladies. | Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance par année en centièmes. | Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement. | Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 21 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université. | Blind. / Aveugle. | Insane. / Infirme aliéné. |
| Dwelling. / Domicile. | Family, etc. / Famille, etc. | Num de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | | Sexe. | | | | | | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaille à son compte. | Mentionner où la personne est employée. (Dans une "fabrique de" ou "moulin à" ou "mine de" ou "bureau de" ou "boulangerie", etc. | Nombre de semaines données en 1910 au métier. | Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier. | Taux du salaire par heure à l'heure—Centin. | Sur la vie. | Pour les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance par année en centièmes. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langues communément parlées. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 21 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université. | Aveugle. | Infirme aliéné. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| X | X | McDougall Henri | 70 Church | M | Fils | C | Jan. | 1891 | 20 | Can. | | | Canadien Français | Canadien | Catholique | Cultivateur | Ouvrage | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. A. | 150 | | |
| 1 | | Albert | - - | M | Fils | C | Mars | 1893 | 17 | " | | 2 | " | " | " | Cultivateur | Rien | " | " | " | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 2 | | Rey Blanche | - - | F | Fille | C | Juin | 1893 | 17 | " | | | " | " | " | Blanchisseuse | 10-7-12 | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 3 | | Juliette | - - | F | Fille | C | Mars | 1894 | 16 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | " | " | " | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 4 | | Edgar | - - | M | Fils | C | Juil. | 1899 | 12 | " | | | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 5 | | Armand | - - | M | Fils | C | Déc | 1900 | 10 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | |
| 6 | | Georges | - - | M | Fils | C | Oct | 1902 | 8 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | |
| 7 | | Berthe | - - | F | Fille | C | Juil | 1903 | 7 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 8 | 12 | Crevier Louis | 72 2 | M | Chef | M | Mai | 1848 | 63 | " | | 2 | " | " | " | Cultivateur | Rien | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 9 | 12 | Alphonsine | - - | F | Epouse | M | Août | 1852 | 58 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 10 | 13 | Major Frank | - 2 | M | Fils | M | Sep. | 1868 | 42 | " | | 2 | " | " | " | Contracteur | Rien | Non | Oui | Non | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 11 | 13 | Bella | - - | F | Epouse | M | Juin | 1878 | 32 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 12 | 14 | Saint-Ange Joseph | 74 - | M | Chef | M | Déc | 1848 | 62 | " | | 2 | " | " | " | Commerçant | 1-6-21 | Non | Oui | Non | Atelier Chaussures | 52 | | 55 | | 600 | | | 1000 | 50 | 25 | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 13 | 14 | Delphine | - - | F | Epouse | M | Juil | 1852 | 58 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 14 | 14 | Aline | - 1 | F | Fille | C | Août | 1887 | 23 | " | | 2 | " | " | " | Couturière | 7-6-36 | Non | Oui | Non | Factorie Soies | 52 | | 52 | | 780 | 240 | | | | | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 14 | 15 | Henri | - 5 | M | Fils | C | Oct | 1890 | 20 | " | | 2 | " | " | " | Rouleuse cigares | 7-6-50 | Non | Oui | Non | Factorie cigares | 52 | | 46 | | 690 | 690 | | 500 | 30 | 12 | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 15 | 15 | Blanche | - - | F | Fille | C | Juin | 1893 | 17 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 16 | 16 | Lajambe Francis | 86 - | M | Chef | M | Jan | 1848 | 63 | " | | 2 | " | " | " | Marchand | 7-6-50 | Non | Oui | Non | Bois, Charbon | 52 | | | | 1100 | | | 1000 | 50 | 34 | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 17 | 16 | Delphine | - - | F | Epouse | M | Août | 1852 | 58 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 18 | 16 | Valentine | - 7 | F | Fille | C | Nov. | 1889 | 23 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 19 | 16 | Arthur | - - | M | Fils | C | Nov. | 1897 | 14 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. A. | 150 | | |
| 20 | 16 | Germaine | - - | F | Fille | C | Déc | 1899 | 11 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | F. | | | |
| 21 | 16 | Henri | - - | M | Fils | C | Juil | 1903 | 7 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | Non | Non | F. | | | |
| 22 | 16 | Léopold | - - | M | Fils | C | Nov | 1907 | 4 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | |
| 23 | 15 | Mercier Joseph Antoine | 88 3 | M | Chef | M | Mars | 1850 | 61 | " | | 2 | " | " | " | Epicier | 10-6-21 | Non | Oui | | | 52 | 13 | | | 450 | 115 | | | | | | Non | Non | F. | | | |
| 24 | 15 | Malvina | - - | F | Epouse | M | Oct | 1852 | 58 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 25 | 5 | Smith Arthur | 56 - | M | Fils | S | Fév | 1909 | 2 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 26 | 16 | Moore James | 76 2 | M | Head | M | May | 1860 | 46 | England | 1907 | | English | Canadian | Presbyterian | Foreman | 1-6-12 | No | Yes | No | House painting | 52 | | 55 | | 660 | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 27 | 16 | Elizabeth | - - | F | Wife | M | July | 1860 | 50 | " | 1908 | | English | Canadian | Church of England | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 28 | 17 | Anley John | 98 - | M | Head | M | Feb | 1841 | 70 | England | 1857 | | English | Canadian | Methodist | Carpenter | 11-6-50 | No | Yes | No | Joiner Shop | 48 | | 55 | 25 | 440 | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 29 | 17 | Elizabeth | - 4 | F | Wife | M | May | 1848 | 66 | Newfoundland | 1887 | | English | Canadian | Methodist | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | No | E. | | | |
| 30 | 17 | Andle Lucinda | - - | F | Sister-in-law | W | Sept | 1857 | 51 | " | 1889 | | English | Canadian | Methodist | | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | No | E. | | | |
| 31 | 17 | Scotland Pearl | - - | F | Niece | S | August | 1908 | 10 | Ontario | | | English | Canadian | Methodist | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Yes | Yes | E. | | | |
| 32 | 18 | Andle John Alexander | 100 - | M | Head | M | Feb. | 1873 | 38 | England | 1892 | | English | Canadian | Methodist | Shoe maker | 11-6-12 | No | Yes | No | Telephone Co | 52 | | 80 | | 925 | | | 125 | 25 | 9 | Yes | Yes | E. | | | |
| 33 | 18 | Ethel | - - | F | Wife | M | Aug | 1888 | 22 | " | 1907 | | English | Canadian | Methodist | | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 34 | | Ethel | - 4 | F | Daughter | S | Apr. | 1908 | 3 | | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 35 | | Hilda | - - | F | Daughter | S | Mch. | 1911 | 7/12 | | | | English | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 36 | 19 | Bolmore James | 104 - | M | Head | M | Ap. | 1871 | 39 | England | 1905 | | English | Canadian | Anglican | Boatmaker | 1-6-50 | No | Yes | No | Sporting Goods | 52 | | 51 | | 650 | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 37 | 19 | Rhoda | - 3 | F | Wife | M | May | 1870 | 31 | England | 1905 | | English | Canadian | Anglican | | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 38 | 19 | Edna | - - | F | Daughter | S | Ap. | 1901 | 1 | Que. | | | English | Canadian | Anglican | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 39 | 20 | St-Hilaire Alfred | 110 - | M | Chef | M | Ap. | 1868 | 43 | " | | 2 | Canadien Français | Canadien | Catholique | Charpentier | 11-6-21 | Non | Oui | Non | Atelier Ch. fer | 52 | | 60 | | 900 | | | 1000 | 50 | 25 | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 40 | 20 | Devina | - 4 | F | Epouse | M | Ap. | 1872 | 39 | " | | 2 | " | " | " | Aucun | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | F. | | | |
| 41 | 20 | Marie-Jeanne | - - | F | Fille | C | Mars | 1900 | 6 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | |
| 42 | 20 | Rachel | - - | F | Fille | C | Juil | 1901 | 4 | " | | 2 | " | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. | | | |
| 43 | 21 | Emery Abraham | 112 - | M | Head | M | F. | 1877 | 30 | England | | | English | Canadian | Catholique | Machinist | 6-6-41 | No | Yes | No | Engine Factory | 52 | | 54 | | 875 | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 44 | 21 | Nancy | - 3 | F | Wife | M | M. | 1872 | 38 | Ireland | | | Irish | Canadian | Catholique | | None | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 45 | 21 | Margaret | - - | F | Daughter | S | Oct. | 1908 | 2 | Que. | | | English | Canadian | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | Yes | Yes | E. | | | |
| 46 | 22 | Comtois Antonio | 114 - | M | Chef | M | Juil. | 1877 | 33 | | | | Canadien Français | Canadien | Catholique | Marchand Peinture | | Oui | Non | Oui | Détail | 52 | | 72 | | 400 | | | 2000 | 50 | 34 | Oui | Oui | F. A. | | | |
| 47 | 22 | Elvira | - 7 | F | Epouse | M | Nov | 1884 | 26 | Que. | | | Canadien Français | Canadien | Catholique | Aucun | | | | | | | | | | | | | 1000 | 50 | 16 | Oui | Oui | F. | | | |
| 48 | 22 | Juliette | - - | F | Fille | C | Ap. | 1905 | 5 | Que. | | | Canadien Français | Canadien | Catholique | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

6775 159